Document #1729-10-21-03 – Petit Accused of Poisoning Crusquet

<u>K4BL Abstract</u>: Enslaver Bonnaud reports to the Registry of the Superior Council that a man he enslaved named Crusquet died from poisoning. Bonnaud accused Petit, another man he enslaved, of poisoning Crusquet and asks the Superior Council to prosecute Petit.

https://lacolonialdocs.org/document/1640

LHC Card:

Year 1729 October 21 944 [in pencil]

LHC Abstract: Bonnaud reports the death of his negro Crusquet from poisoning and asks for the trial of another negro Petit, suspected of the crime.

Metadata:

Record ID - 354

Document ID - d0354

Filing Date - 1729-10-21

Full Index # - 1729-10-21-03

Doc Type - Judicial Acts, Civil Cases/Acts, Petition to Prosecute

Origin - New Orleans, Province of Louisiana

Language - French

Location - Louisiana Historical Center

Source - French Superior Council

LHQ - Vol. 4 #2, 7/1921, pg. 354

Names: Black - Crusquet; Petit

Names: White - Arnaud Bonnaud; Surgeon Mirandé

Names: Native - n/a

Keywords - conspiracy, death, poison, resistance

Initial Meeting - Olivia Barnard Doc Selector - Daija Yisrael

Bias Set Reviewer - Olivia Barnard, Jessica Marie Johnson

Doc Transcribers - Olivia Barnard

Doc Translators - Pelia Werth, Olivia Barnard, Holly Nelson

Editor(s) - Jean Hébrard, Olivia Barnard

Transcription (French, diplomatic)	Translation (English, modern)
[feuille 1 recto] [digital 2]	[page # 1] [digital 2]
Bonnaud Declare que la Nuit du 19 Du Courant, Il	Bonnaud declared that on the night of the 19th of
mourut	the current month, one of his negres named
Un de ses Negres Nommé Crusquet a son	Crusquet died at his

habitation[;] de quoy

ayant eté adverty Il sy transporta avec le S^r.

Mirandé Chirurgien

quy fit L[']ouverture du Corps dud.[it] Negre et

trouva plusieurs Marques

quy luy firent Connoitre que led.[it] Negre avoit

êté Empoisonné[;]ii et

Comme led.[it] Bonnaud soubçonne [soupçonne]

Le Nommé petit aussy un de ses

Negres pour Estre L'auteur de Cet

Empoisonnem^{[en]t}. suivant la [même] declaration

Meme que Luy en a fait plusieurs fois led^{[i]t}.

Crusquet avant

Mourir, Il a fait arretter Cejourdhuy et mettre en

prison led[it].

petit pour estre poursuivy Criminellement En

Justice pour Ce fait

A la requeste de Monsieur Le procureur general

du Roy, a la

N^{[ouvel]le}. orleans Ce 21^e. 8^{bre}. 1729

plantationⁱ; Having been

alerted of this, he went there with Sieur Mirandé,

surgeon,

who opened the body of the aforesaid negre and

found several signs

which made it clear to him that the said negre had

been poisoned; and

as the said Bonnaud suspects the named Petit, also

one of his negres, of being the author of this

poisoning; according to the very statement made to

him several times by the aforementioned Crusquet

before

dying,

He had the aforementioned Petit arrested and

detainediii to be criminally prosecuted before the

law for this act

at the request of *Monsieur* the Prosecutor General

of the king, at

New Orleans, this October 21, 1729.

Please note that what appear to be typos (missing spaces, abbreviations, misspellings, strikeouts, superscript) appear in the original manuscript, but are corrected in the more modernized translation. For more on our editorial practices see https://docs.k4bl.org/bestpractices.

- i. Roughly three years after Petit's death, a census taker visited the plantation of Arnaud Bonnaud. At that time in 1732, Bonnaud lived on a plantation just upriver from New Orleans where at least eighteen Africans or people of African descent were enslaved on the land. Charles R. Maduell, *The Census Tables for the French Colony of Louisiana from 1699 through 1732* (Baltimore: Geneaological Publishing Co., 1972), 116.
- ii. Throughout the Atlantic world, enslaved and free Africans used poison and the threat of it to protect themselves and their kin. Thirty years after Bonnaud accused Petit of using poison to kill Crusquet, enslavers in the French colony of Saint Domingue captured and executed François Makandal, a maroon leader, who they accused of poisoning over six thousand people. Laurent DuBois, *Avengers of the New World: The Story of the Haitian Revolution* (Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University, 2004), 51-59.
- iii. The prison was located next to the church in today's Jackson Square, at the intersection of today's Chartres St. and Orleans St. For more on the construction, location, and procedure inside of the prison complex, see especially "Said, Without Being Asked': An Introduction" in Sophie White, *Voices of the Enslaved: Love, Labor, and Longing in French Louisiana* (Williamsburg, VA and Chapel Hill: Omohundro Institute of Early American History and Culture, 2019), 1-26.